

Viaggio di delegazione tedesco

Land Renania Settentrionale-Vestfalia



Incontri B2B con operatori tedeschi

Milano, 24 settembre 2015

Ore 14:00 - 17:00

c/o

Mercedes-Benz Milano SpA

Via G. Daimler, 1

20151 Milano



Deutsch-Italienische
Handelskammer
Camera di Commercio
Italo-Germanica



The German Chamber Network 

Incontri B2B con operatori tedeschi

Su incarico della Camera di Commercio di Bielefeld e NRW.International, DEinternational Italia Srl, società di servizi della Camera di Commercio Italo-Germanica, ospita una delegazione di aziende tedesche provenienti dalla regione Renania Settentrionale-Vestfalia, con l'obiettivo di promuovere gli scambi politici ed economici tra Italia e Germania.

Durante il viaggio d'affari verrà organizzata una serie di incontri bilaterali a livello politico e commerciale.

È prevista una **giornata di incontri B2B** durante la quale le società e i professionisti italiani avranno la possibilità di instaurare nuovi contatti e avviare collaborazioni commerciali con le società tedesche presenti.

24 settembre 2015

Mercedes-Benz Milano SpA
Via G. Daimler, 1
20151 Milano

Nelle pagine seguenti troverete una breve presentazione delle 8 aziende tedesche che desiderano presentarsi sul mercato italiano. In caso di interesse a fissare un incontro individuale con i responsabili Vi preghiamo di compilare il modulo di partecipazione.

Per ulteriori informazioni Vi preghiamo di contattare:

Rosa Matichecchia

Tel.: +39 02398009-13

mathecchia@deinternational.it

DEinternational Italia Srl

Via Gustavo Fara, 26
20124 Milano

www.deinternational.it



DEinternational Italia Srl

DEinternational Italia Srl, società di servizi della Camera di Commercio Italo Germanica, è stata fondata nel 2008 con l'obiettivo di fornire sostegno ad aziende tedesche e italiane nella gestione dei propri rapporti commerciali in tutte le fasi di sviluppo.

Da allora il ventaglio di servizi da essa erogati a marchio "DEinternational" è andato continuamente ampliandosi. Ogni anno è in grado di elaborare più di 4000 richieste provenienti da aziende, autorità, tribunali, istituzioni e organizzazioni di vario tipo.

I servizi erogati spaziano dall'assistenza all'entrata sul mercato alla creazione di strutture commerciali. Annualmente circa 100 aziende hanno modo di entrare per la prima volta e con successo sul rispettivo mercato di riferimento. Ad altre aziende già attive sul mercato DEinternational Italia Srl offre la possibilità di liberarsi della gestione di iter burocratici che esulano dal proprio core business. Inoltre DEinternational Italia Srl si occupa della gestione della contabilità, assiste le aziende relativamente alla gestione degli imballaggi, si incarica della registrazione di prodotti e del disbrigo delle pratiche di rimborso IVA.

In collaborazione con gli studi legali partner del network "Norme & Tributi" offre sostegno alle aziende per questioni legali di vario tipo, quali la redazione di contratti con i partner commerciali o utili alla fondazione di una filiale e l'assistenza nella soluzione di controversie tramite mediazione o arbitrato.

Eggelbusch GmbH & Co. KG

Attività

Eggelbusch GmbH & Co. KG produce salumi e insaccati di qualità fin dal 1934.

L'azienda a conduzione familiare, molto legata alle tradizioni del proprio territorio di origine si è già affermata in molti paesi.

La vasta offerta di Egelbusch comprende salsicce cotte e crude, salami e insaccati cotti e crudi, aspic per ogni gusto, di maiale o di tacchino, conditi con formaggio, spezie ed erbe aromatiche, noci o verdura. I paté completano l'offerta.

L'azienda presta particolare attenzione al controllo dei prodotti e alla qualità degli ingredienti, per questo ha conseguito le più autorevoli certificazioni per attestare la sicurezza dei processi produttivi e l'alta qualità dei prodotti e delle materie prime:



Particolarità

Il tema *Clean label* è centrale per l'azienda, così come i divieti a questo connessi circa l'uso di additivi, glutine, lattosio e conservanti. I prodotti di Egelbusch non solo presentano un ottimo sapore e un'alta digeribilità, ma sono anche poveri di grassi.

Inoltre l'azienda è in grado di soddisfare anche i consumatori con esigenze specifiche, grazie alla linea vegetariana e a quella halal.

Eggelbusch ha anche sviluppato un servizio speciale per i propri clienti, i quali possono seguire tramite smartphone le etichette di tutti i prodotti e accedere a tutte le informazioni ad essa legate riguardanti il prodotto stesso, la qualità, gli allergeni, i valori nutrizionali e anche a suggerimenti circa possibili ricette.



Partner ideali

Eggelbusch GmbH & Co. KG desidera entrare in contatto con :

- agenti
 - distributori
- che si rivolgono a dettaglianti e negozi specializzati.

Per maggiori informazioni:

www.eggelbusch.de

Kunua Handelsgesellschaft mbH & Co. KG

Attività

Kunua è un'azienda specializzata in particolari varietà di cracker e pane secco. I prodotti sono fedeli alla tradizione tedesca, ma vengono arricchiti da un tocco innovativo, garantendo l'alta qualità e il gusto tipici degli alimenti "fatti in casa".

La qualità dei prodotti è al primo posto, per questo motivo vengono utilizzati esclusivamente prodotti saporiti e di alta qualità.

Fattore di successo sono i rapporti duraturi con i propri partner, inoltre le analisi di prodotti svolte da rinomati istituti esterni, così come le certificazioni garantiscono un'elevata e comprovata qualità.

Prodotti

L'azienda offre tre serie di prodotti:

- Cracker/Snack: pane croccante cotto al forno in maniera tradizionale, disponibile ai semi di girasole e di lino o ai semi di zucca e formaggio. I prodotti sono privi di lattosio e vegani. Grazie alla confezione trasparente sono riconoscibili immediatamente sullo scaffale.
- Schiacciatine BIO: Fette di farina integrale con semi e uvetta. Ideali per uno spuntino sano. Prodotto certificato IFS.
- Luchtime reis: una pausa pranzo veloce, riso da condire con 4 diverse salse:
 - agrodolce
 - curry
 - gulasch
 - pollo

Una vaschetta contiene il riso, l'altra il condimento, basta mischiare e scaldare per 90 secondi nel microonde.

Si tratta di un prodotto nuovo e pratico dal packaging attraente e disponibile anche con *private label*.

I prodotti non contengono né conservanti, né aromi o coloranti.



Partner ideale:

KUNUA desidera entrare in contatto con:

- agenti
- distributori

che si rivolgono a negozi specializzati (Bio) e dettaglianti.

Per maggiori informazioni:

www.kunua.de

www.lunchtime-reis.de

AirMed Plus GmbH

Attività

AirMed PLUS GmbH è un'azienda leader nell'ambito sanitario e specializzata nello sviluppo e nella produzione di dispositivi medici e di sistemi antidecubito.

Fondata nel 1993, AirMed PLUS GmbH è stata la prima azienda in Germania a fornire e a vendere prodotti e sistemi antidecubito a ospedali, case di cura e grossisti di materiale sanitario.

Grazie alla sua lunga esperienza, l'azienda ha ricevuto prestigiosi riconoscimenti nazionali ed internazionali e collabora attualmente a progetti di ricerca con varie università tedesche.

Prodotti

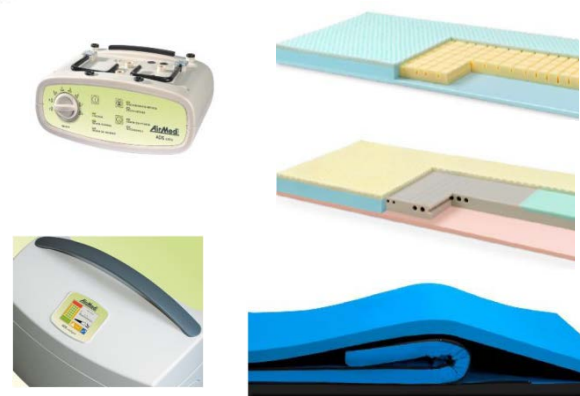
AirMed PLUS GmbH dispone di una vasta gamma di sistemi anti-decubito a corrente ad aria e a pressione alternata così come l'innovativo AirMed® ThermOPlus® OP-System, sistema di supporto per tavoli operatori composto da più strati di espanso, che garantiscono maggior comfort al paziente durante l'operazione.

La linea ADS è composta da vari sistemi, che comprendono la tipologia basic, quella clinic, extra e intelligent. Questi sistemi, basati sulle tecnologie sopra menzionate, si adattano a diversi materassi e cuscini e si distinguono per le loro caratteristiche adattabili all'uso domestico o clinico.

Inoltre AirMed Plus ha sviluppato ADS Intelligent, il primo dispositivo che si preoccupa della situazione della mobilità e della salute dei pazienti, registrandone ogni singolo movimento.

Grazie all'offerta delle diverse tipologie di meccanismi AirMed Plus è in grado di rispondere alle esigenze di tutti i pazienti: la gamma comprende sistemi di raffreddamento, per la traspirazione, per il movimento e la rotazione, sempre rigorosamente silenziosi ed efficienti.

AirMed^{PLUS}



Partner ideali

AirMed Plus desidera entrare in contatto con:

- distributore di prodotti sanitari per ospedali, sanitarie e case di cura, interessato ad ampliare la propria gamma di prodotti.

Per maggiori informazioni:

www.airmedplus.de

AkoTec Produktions GmbH

Attività

Fin dalla sua fondazione nel 2008, la società si è dedicata allo sviluppo e alla realizzazione di **collettori a tubi sottovuoto** per la produzione di energia solare termica.

Prodotti

I **collettori a tubi sottovuoto VAKUHEAT** sono prodotti secondo un sistema brevettato composto da vetro e metallo per proteggere costantemente il vuoto all'interno dei tubi.

L'elevata qualità dei collettori fa sì che non ci siano perdite di calore attive o passive dovute a freddo, vento e pioggia. I collettori sono resistenti anche alla grandine e non soggetti allo sporco, prevedendo quindi minima manutenzione.

AkoTec ha sviluppato due diverse tipologie di collettori:

- **Tubo direct flow:** tubi a flusso solare diretto con eccellenti prestazioni di 3312 Wpeak.
Installabili su tetti piatti, a spiovente, facciate, balconi ed elevazioni.
- **Tubo Heat pipe:** circuito chiuso all'interno del tubo con protezione integrata da surriscaldamento 100°C/160°C ed eccellenti prestazioni di 3014 Wpeak.
Installabili su tetti a spiovente ed elevazioni.

Punti di forza

100% Made in Germany

I collettori solari VAKUHEAT sono garantiti per 20 anni dal produttore.

Tale tecnologia permette di combinare fino a 250 tubi per una produzione di 25 kWpeak.

Referenze: <http://akotec.eu/referenzen/>

AkoTec



Partner ideali

AkoTec desidera entrare in contatto con:

- Distributori attivi a livello nazionale o regionale con elevate competenze tecniche riguardanti la pianificazione e l'installazione di impianti di geotermia e/o di riscaldamento in generale che si rivolga a installatori specializzati.

Per maggiori informazioni:

www.akotec.eu

Natural Green GmbH

Attività

Lo slogan di Natural Green GmbH, “la natura aiuta la natura”, spiega l'essenza dell'azienda, impegnata nella produzione di fertilizzanti, additivi per il terreno e soluzioni fortificanti per piante esclusivamente a base di ingredienti naturali.

Evitando l'aggiunta di sostanze chimiche, è possibile ottenere piante più sane senza nuocere in alcun modo all'ambiente, agli animali o agli esseri umani.

I prodotti trovano impiego nel settore agrario, nel giardinaggio, in vigneti e frutteti, nonché nella silvicoltura.

Natural Green GmbH ha sviluppato formule e processi per la mineralizzazione, ottenuti grazie alla tecnologia di micronizzazione. Il prodotto finito è ricco di sostanze nutritive essenziali per la crescita delle piante, tutte unicamente naturali.

I prodotti

Natural Green Classic migliora la resistenza delle piante alle malattie e ai fattori di stress climatici, le sostiene durante la crescita e aumenta la qualità del raccolto, migliora l'attività di fotosintesi, protegge dai parassiti e migliora la capacità di trattenere l'acqua.

In combinazione con l'acqua, le particelle del prodotto vengono assimilate dalla pianta e possono agire sul suo metabolismo. La formula quindi non solo imita i processi naturali, ma li migliora, aumentando la capacità di reazione delle piante.

Punti di forza

- 100% naturale
- Maggiore raccolto e migliore qualità
- Migliore resistenza al clima caldo e secco
- Aumento del contenuto di valori nutrizionali (es. vitamine, zuccheri e flavonoidi)



Partner ideali

Natural Green desidera entrare in contatto con:

- distributori di prodotti agricoli
- produttori di fertilizzanti

Per maggiori informazioni:

www.natural-green.ch

ANWT GmbH & Co. KG

Attività

Advanced New Water Technologies GmbH & Co. KG produce innovativi integratori per il terreno. La specialità dell'azienda è un granulato che ottimizza la ritenzione idrica della terra.

I granulati di ANTW si distinguono per la loro qualità di migliorare le condizioni del terreno e contemporaneamente gli integratori hanno la funzione di aiutare le piante nella loro crescita.

I prodotti

OTTO O.A.S.E. è un granulato organico ricco di minerali, che agisce dalle radici nutrendo le piante e nel contempo ottimizza la ritenzione idrica del terreno. È composto da una combinazione di diverse fibre vegetali essicate, minerali e polimeri assorbenti eccellenti (SAP). Il metodo di produzione è brevettato e permette di compattare il tutto sotto forma di granulato, disponibile in diverse grandezze, a seconda delle esigenze.

Grazie a OTTO O.A.S.E. si evitano sprechi di risorse, di energie e di tempo. Grazie ai prodotti di ANTW è possibile recuperare campi a maggese e terreni aridi lasciando prosperare la vegetazione anche dove scarseggia acqua, senza sprecarla.



OTTO O.A.S.E.
Organic Agro Superabsorbent Ecogranules



mm.0,5 - 2,0



mm.2,0 - 6,0



mm.6,0 - 12,0



Partner ideali

ANTW desidera entrare in contatto con:

- distributori di prodotti agricoli
- produttori di fertilizzanti

Per maggiori informazioni:

www.antw.eu

www.otto-oase.com

Chr. Bollweg e.K.

Attività

L'azienda tedesca **Chr. Bollweg e.K.** è specializzata nella produzione e commercializzazione di articoli decorativi, suppellettili e complementi d'arredo con il marchio Formano.

Il marchio Formano, come indicato dal nome stesso proveniente dal latino composto da *forma* e *manus*, comprende prodotti della tradizione artigianale, quali accessori per la casa e articoli da regalo.

La gamma è formata da oggetti di design con accurati dettagli. L'offerta è costantemente aggiornata in modo da rispecchiare le mode e le tendenze del momento.

I Prodotti

La variegata gamma di prodotti comprende diverse tipologie di decorazioni per quanto riguarda gli stili e i materiali utilizzati.

Con oltre 3.000 articoli, la linea Formano soddisfa ogni tipo di gusto per la decorazione di ambienti interni ed esterni.

- **Linea Asia** per creare un ambiente mistico e rilassante
- **Linea giardino** per godere della giornata soleggiate in un'atmosfera romantica e fiorita
- **Linea classica** dai colori tenui ed eleganti
- **Linea moderna** che dona un tocco scintillante alla casa giovane e di tendenza
- **Linea stagionale** per decorare la propria casa nei periodi natalizio e pasquale

Particolarità

- Ampio assortimento
- Varietà di stili
- Nome affine al mercato italiano



Partner ideali

Bollweg desidera entrare in contatto con:

- Agenti di commercio inseriti nel settore delle decorazioni per la casa e che siano attivi nelle regioni Lombardia, Piemonte e Liguria.

Per maggiori informazioni:

www.formano.de

Giovanni Giovinazzo

Attività

Giovanni Giovinazzo è un'agenzia di comunicazione e marketing specializzata sul mercato tedesco e italiano.

L'agenzia, con oltre 15 anni di esperienza, offre ai propri clienti:

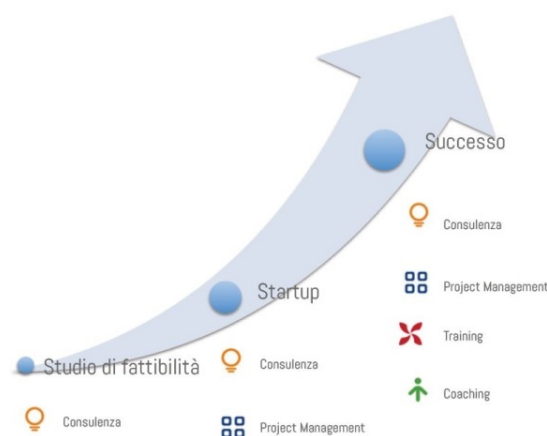
- un'interfaccia affidabile per mitigare le differenze culturali, burocratiche e organizzative;
- un referente unico per tutte le loro esigenze durante il processo del business development in Germania;
- organizzazione di seminari e coaching sulle tematiche interculturali legate alla gestione aziendale e del personale;
- consulenza e project management riguardante lo sviluppo e la realizzazione dei piani di marketing;
- analisi di mercato e di settore;
- sviluppo e mantenimento di collaborazioni strategiche;
- organizzazione della partecipazione a eventi settoriali, supporto linguistico e commerciale.

Punti di forza:

Profonda conoscenza dei vantaggi del connubio culturale e imprenditoriale tra Italia e Germania e del territorio tedesco seguita dalla capacità di sapersi relazionare non solo dal punto di vista tecnico ma anche commerciale e culturale.

Settori di specializzazione:

- IT
- Tessile
- Medica
- Meccanica



Partner ideali

Giovinazzo desidera entrare in contatto con:

- agenzie di comunicazione e Marketing specializzate nei settori indicate, le quali desiderano offrire ai propri clienti servizi anche sul territorio tedesco.

Per maggiori informazioni:

www.giovanni-giovinazzo.com

Kairos Business Team Coaching

Attività

La società Kairos è impegnata nell'attività di formazione e coaching di team internazionali di progettazione.

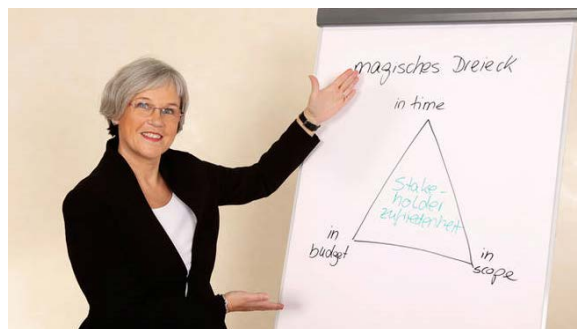
La manager Dernick per far sì che la cooperazione internazionale funzioni al meglio, insegna a capire le altre culture e a interpretare gesti e comportamenti che in altre culture potrebbero risultare come atteggiamenti differenti.

Con questo obiettivo sono organizzati numerosi corsi di formazione e workshop su tematiche interculturali salienti nel commercio internazionale.

Corsi offerti:

- puntualità, budget, obiettivo
 - "Lavorare in un team internazionale";*
 - "Agire come team per raggiungere gli obiettivi";*
 - "Realizzazione di progetti"*
- aumentare l'efficienza del team
 - "Formazione del team"*
 - "Suddivisione del lavoro"*
 - "Facilitare la comunicazione"*
- competenze interculturali
 - "Comprendere le altre culture"*
 - "Interpretare gesti e comportamenti"*
 - "Essere avvantaggiati dalla diversità culturale"*
 - "Imparare dalle diversità culturali"*
- know-how di progettazione e management
 - "Conoscere gli strumenti per gestire il progetto"*
 - "Enunciare e raggiungere i piani del progetto"*
 - "Pianificare progetti"*

kairos
BUSINESS TEAM COACHING



Partner ideali

Kairos desidera entrare in contatto con:

- società specializzate nella formazione di personale aziendale, che vogliano ampliare la propria offerta con temi riguardanti l'interculturalità;
- istituti di cultura

Per maggiori informazioni:

www.dernick.eu

MODULO DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione è gratuita, previa adesione

Incontri B2B

Giovedì 24 settembre 2015

Da inviare a:

Rosa Matichecchia

Email: mathecchia@deinternational.it

Fax: +39 02 39800195

Partecipante:

Cognome*

Nome*

Posizione

Azienda*

Ragione sociale*

Numero dipendenti

Agenti

Anno di costituzione

Lingue di corrispondenza

Fatturato (in mln.€): ☐ meno 5 .. ☐ 5-10 .. ☐ 11-25 .. ☐ 26-50
☐ 51-100 .. ☐ 101-200. .☐ oltre 200

Indirizzo*

Telefono*

Fax

Cellulare*

Email*

Sito internet

Descrizione attività

*campi obbligatori

Contrassegnare le caselle d'interesse:

☐ Eggelbusch GmbH & Co. KG ☐ Kunua Handelsgesellschaft mbH & Co. KG

☐ AirMed Plus GmbH

☐ AkoTec Produktions GmbH

☐ Natural Green GmbH

☐ ANWT GmbH & Co. KG

☐ Chr. Bollweg e.K.

☐ Giovanni Giovinazzo

☐ Kairos Business Team Coaching

IMPORTANTE (compilare sempre)

Informativa e consenso ai sensi del D.Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Il/La sottoscritto/a _____ nel trasmettere i propri dati alla Camera di Commercio Italo-Germanica acconsente al loro trattamento da parte dell'organizzazioni medesima.

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre che all'atto del conferimento dei dati è stato debitamente informato per quanto previsto all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, ivi compresi i diritti che, in relazione al trattamento cui acconsente, gli/le derivano ai sensi dell'art. 7 del suddetto decreto.

_____, lì, _____
(luogo) (data)

Timbro dell'azienda e firma



DEinternational Italia Srl con socio unico

C.F. / P.IVA 05931290968 | Capitale Sociale / Grundkapital € 110.000 i.v., R.I. Milano 05931290968 | REA Milano 1859546 Sede legale / Sitz: Via Gustavo Fara 26 | 20124 Milano - Italia
Tel. ++39-02-398009-1 | Fax ++39-02-39800.195 | www.deinternational.it | E-mail: info@DEinternational.it

DEinternational Italia Srl con socio unico è soggetta ad attività di direzione e coordinamento della Camera di Commercio Italo-Germanica.

DEinternational Italia Srl ist die Dienstleistungsgesellschaft der Deutsch-Italienischen Handelskammer (AHK Italien).